

**MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU**

N. 96 — 2632

[22640]

**28 OKTOBER 1996.** — Ministerieel besluit tot verlenging van de tijdelijke schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die sommige geneeskundige planten bevatten

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op het ministerieel besluit van 16 oktober 1992 tot tijdelijke schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die sommige geneeskundige planten bevatten, verlengd door de ministeriële besluiten van 11 oktober 1993 en 10 november 1994;

Gelet op het advies van de Geneesmiddelencommissie;

Overwegende dat het risico op schadelijke effecten van geneesmiddelen die sommige geneeskundige planten bevatten nog steeds bestaat,

Bestuit :

**Artikel 1.** De schorsing van de aflevering van geneesmiddelen die de geneeskundige planten *Stephania Tetrandra* en/of *Magnolia Officinalis* in poedervorm, of een andere galenische vorm bevatten, wordt voor een periode van twee jaar verlengd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 29 oktober 1996.

Brussel, 28 oktober 1996.

M. COLLA

**MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

F. 96 — 2632

[22640]

**28 OCTOBRE 1996.** — Arrêté ministériel portant prolongation de la suspension temporaire de la délivrance de médicaments contenant certaines plantes médicinales

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment l'article 8;

Vu l'arrêté ministériel du 16 octobre 1992 portant suspension temporaire de la délivrance de médicaments contenant certaines plantes médicinales, prorogé par les arrêtés ministériels des 11 octobre 1993 et 10 novembre 1994;

Vu l'avis de la Commission des médicaments;

Considérant que le risque d'effets nocifs de médicaments qui contiennent certaines plantes existe toujours,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La suspension de la délivrance des médicaments contenant les plantes médicinales *Stephania Tetrandra* et/ou *Magnolia Officinalis* sous forme de plantes pulvérisées ou d'autres préparations galéniques est prorogée pour une période de deux ans.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 29 octobre 1996.

Bruxelles, le 28 octobre 1996.

M. COLLA

**MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN**

N. 96 — 2633

[96/2104]

**Koninklijk besluit houdende maatregelen met het oog op een wijziging van de wet van 1 april 1971 houdende de oprichting van een Regie der Gebouwen overeenkomstig artikel 3, § 1, 6<sup>o</sup> van de wet van 26 juli 1996 die erop toeziet te voldoen aan de begrotingsvoorwaarden voor de Belgische deelname aan de Europese Economische en Monetaire Unie**

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

De wet houdende de oprichting van de Regie der Gebouwen dateert van 1971.

De talrijke institutionele veranderingen die zich sindsdien hebben voorgedaan, evenals de nieuwe begrotingsrealiteiten vereisen de modernisering van die wet die ondertussen verouderd is. Dat is de reden waarom de Regering, die in grote mate het voorbeeld volgt van een wetsvoorstel opgesteld door de parlementariërs, de heren Van Eetvelt en Schellens, leden van de Commissie voor Infrastructuur in de Kamer van volksvertegenwoordigers voor de Regie der Gebouwen een juridisch kader heeft uitgewerkt dat een grotere performantie en een verlaging van kosten verbonden aan haar werking mogelijk maakt.

Een efficiënt en dynamisch beheer van het onroerend federaal patrimonium houdt voor de Regering een niet te verwaarlozen begrotingsinzet in. Bovendien kan de Regie in haar hoedanigheid van meest belangrijke immobiliëngenschap van het land de werkgelegenheid stimuleren.

Door de Regie een geactualiseerd juridisch kader toe te kennen is het mogelijk haar doeltreffendheid te verhogen. De Regie zal dus beschikken over de nodige middelen om de verwezenlijking van de begrotingsvoorwaarden voor de Belgische deelname aan de Europese Economische en Monetaire Unie in de hand te werken.

De middelen waarvan sprake liggen allereerst bij de uitbreiding en de actualisering van de opdrachten van de Regie der Gebouwen.

Die uitbreiding moet de Regie toelaten haar activiteiten te diversifiëren en te beschikken over grotere mogelijkheden om het onroerend federaal patrimonium dynamischer te beheren.

De actualisering is nodig om de opdrachten die de Regie al uitvoert voor de Internationale Instellingen en Scholen die gevestigd zijn in België te bevestigen en om formele aanpassingen uit te voeren in verband met de hervormingsfasen van de Staat die sedert 1971 tussenkamen.

**MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE**

F. 96 — 2633

[96/2104]

**Arrêté royal portant des mesures en vue de modifier la loi du 1<sup>er</sup> avril 1971 portant création d'une Régie des Bâtiments en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 6<sup>o</sup> de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne**

RAPPORT AU ROI

Sire,

La loi portant création de la Régie des Bâtiments date de 1971.

Les nombreux changements institutionnels qui se sont produits depuis lors ainsi que les nouvelles réalités budgétaires imposent de moderniser cette loi qui a incontestablement vieilli. C'est pourquoi, en s'inspirant largement d'une proposition de loi rédigée par les parlementaires, MM. Van Eetvelt et Schellens, membres de la Commission de l'Infrastructure à la Chambre des représentants, le gouvernement a élaboré pour la Régie des Bâtiments un cadre juridique permettant de la rendre plus performante et de réduire les coûts afférents à son fonctionnement.

Une gestion efficace et dynamique du patrimoine immobilier fédéral constitue un enjeu budgétaire non négligeable pour le gouvernement. En outre, en sa qualité d'agence immobilière la plus importante du pays, la Régie est susceptible de stimuler l'emploi.

En dotant la Régie d'un cadre juridique actualisé, il est possible de rendre plus optimale son efficacité. La Régie disposera ainsi des moyens nécessaires pour œuvrer à la réalisation des conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Les moyens concernés résident d'abord dans une extension et une actualisation des missions de la Régie des Bâtiments.

L'extension doit permettre à la Régie de diversifier ses activités et de disposer de possibilités plus larges pour gérer de manière dynamique le patrimoine immobilier fédéral.

L'actualisation est nécessaire pour consacrer juridiquement des missions qu'exerce déjà la Régie au profit des Institutions et des Ecoles internationales situées en Belgique ainsi que pour réaliser des adaptations formelles en relation avec les phases de la réforme de l'Etat qui sont intervenues depuis 1971.